

Морские покрытия

Эпоксидное грунтовочное/финишное покрытие

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА зимняя версия

Высокоустойчивое к атмосферным воздействиям, двухкомпонентное эпоксидное грунтовочное/ финишное покрытие с высоким сухим остатком. Обеспечивает антикоррозионную защиту при нанесении в один слой. Не требует высокой степени подготовки поверхности. Имеется летняя версия продукта (для нанесения при температуре не ниже 5°C).

НАЗНАЧЕНИЕ

Применяется в качестве грунтовочного/ финишного покрытия палуб, палубных фитингов, грузовых трюмов при текущем и капитальном ремонте судов, а также экипажами в эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ **Цвет** КDF684-серый, KDK724-серый, KDL274-красный, KDL549-зеленый

Внешний вид/Глянец Полуглянцевый (ISO 2813:1978)

Связующее / КDA200 (для низких температур) **Отвердитель**

Содержание твердых

Содержание твердых веществ

74%<u>+</u>2% (ISO 3233:1998)

Соотношение

при смешивании

4 объема части А на 1 объем части В

Рекомендуемая

толщина пленки

150 микрон сухой пленки (203 микрона мокрой пленки)

Теоретическая

Метод нанесения

4,93 м²/л (при толщине сухой пленки 150 микрон). При определении практической кроющей способности необходимо учитывать соответствующие потери.

кроющая способность

Безвоздушное распыление, кисть, валик

Температура

Часть $A - 35^{\circ}C$, часть $B - 23^{\circ}C$, смешанный продукт $- 32^{\circ}C$.

вспышки Индукционный

Не требуется

период

opom										
Информация о высыха	нии									
	Температура подложки									
	-6	5°C	5	°C	15	5°C	2	5°C		
Высыхание «на отлип» (ISO 1517:73)	24 час		10 час		5 час		3 час			
Высыхание до твердой пленки (ISO 9117:90)	60 час		24 час		11 час		10 час			
Жизнеспособность	8 час		5 час		2,5 час		1 час			
Информация о перекрытии	Температура подложки									
Порокрытии	-:	5°C	1	0°C	1	15°C		25°C		
Материал	Мин.	Макс	Мин.	Макс.	Мин.	Макс.	Мин.	Макс.		
Interbond 201	48 час	3 мес	12 час	2 мес	4 час	5 нед	3 час	28 дн		
Intergard 740	-	-	12 час	28 дн	7 час	16 дн	3 час	7 дн		
Intersheen 579	-	-	12 час	24 час	4 час	24 час	3 час	24 час		

Примечания: Указанные данные по жизнеспособности, времени высыхания и интервалам перекрытия приведены для низкотемпературной (зимней) версии. Данные для летней версии приведены в соответствующем листе технических данных.

РЕГУЛИРУЮЩИЕ ДАННЫЕ **VOC**Содержание органических растворителей

279 г/литр (ЕРА метод 24)



Ref: 714 Дата издания: 16 Июля 2002 Взамен изданного: 05 Ноября 2001



Морские покрытия

Эпоксидное грунтовочное/финишное покрытие

СЕРТИФИКАЦИЯ

При применении в составе одобренной схемы данный материал имеет следующие сертификаты

- Контакт с пищевыми продуктами перевозка зерна (NOHA),
- Контакт с пищевыми продуктами Соответствие требованиям FDA (США)
- Пожаробезопасность Сертификат на медленное распространение пламени (WFR) (Резолюция IMO A653 (16)
- Гигиена Гигиенический сертификат Минздрава РФ

СХЕМЫ ОКРАСКИ И СОВМЕСТИМОСТЬ

За более детальной информацией обращайтесь в региональное представительство International

Для выбора наиболее подходящей схемы окраски проконсультируйтесь со своим региональным представительством International.

При использовании в грузовых трюмах руководствуйтесь подробными технологическими указаниями, предоставляемыми региональным представительством International.

ПОДГОТОВКА ПОВЕРХНОСТИ

Используйте продукт в соответствии со спецификацией окраски.

Окрашиваемая поверхность должна быть чистой, сухой и свободной от посторонних частиц. Произведите, в зависимости от необходимости, обмыв поверхности пресной водой либо пресной водой под высоким давлением, удалите масло, смазки, растворимые включения и посторонние частицы согласно стандарта SSPC-SP1.

КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ

Очистите поверхность струйным методом до степени Sa2 (ISO 8501-1:1988). Если очищенная поверхность окислилась до начала окраски, она подлежит перечистке до указанного стандарта. Дефекты металла, выявленные в процессе очистке, подлежат зачистке и обработке приемлемым образом. Interbond 201 может наноситься на поверхность, очищенную методом гидробластинга до стандарта HB2 при степени первичного окисления до степени HB2M.

РЕМОНТ/ ОКРАСКА ЭКИПАЖАМИ В ЭКСПЛУАТАЦИИ – Необработанная и корродированная сталь

Произведите очистку поверхности ручным или механическим инструментом до степени St2 (ISO 8501-1:1998).

ЛИБО - Очистите поверхность струйным методом до степени Sa2 (ISO 8501-1:1988). Если очищенная поверхность окислилась до начала окраски, она подлежит перечистке до указанного стандарта. Дефекты, выявленные в процессе очистки, подлежат зачистке и обработке приемпемым образом.

ЛИБО - Interbond 201 может быть нанесен на поверхность, очищенную методом гидробластинга до стандарта HB2 при степени первичного окисления не ниже HB2M.

Данный продукт может наноситься на места перекрытия поверх большинства типов предыдущих покрытий, которые находились в эксплуатации не менее 3-х месяцев. Пограничные районы сохранившегося покрытия необходимо зачистить и кромки «свести на ус». Ширина участков перекрытия должна выдерживаться в интервале 2-3 см. Эпоксидным и полиуретановым материалам необходимо придать шероховатость.

Сохранившееся покрытие

Interbond 201 может быть нанесен полным слоем поверх большинства типов материалов, которые находились в эксплуатации не менее 3-х месяцев. Для некоторых типов покрытий рекомендуется предварительное пробное нанесение на небольшом участке. Проконсультируйтесь с International относительно типов покрытий, подлежащих перекрытию. При такого рода нанесении необходимо тщательно следить за толщиной наносимого слоя Interbond 201.

Примечания для перекрытия Interbond 201 при ремонте и в эксплуатации

На поверхность, окрашенную Interbond 201 летней версии, находящуюся в эксплуатации не менее 3-х месяцев и проявившую «меление», может наноситься Interthane 990. При этом необходимо произвести обмыв поверхности пресной водой с последующим обезжириванием согласно стандарта SSPC-SP1. Interthane 990 не рекомендуется наносить на Interbond 201 зимней версии. Для улучшения косметических свойств зимней версии Interbond 201 используйте Intergard 740 или Intersheen 579.

В нестандартных случаях обращайтесь к представителю International в Вашем регионе.

The lated longer commit to displayed. The first are found into consist, we consist or without confidence with the first first

Ref: 714 Дата издания: 16 Июля 2002 Взамен изданного: 05 Ноября 2001



Морские покрытия

Эпоксидное грунтовочное/финишное покрытие

НАНЕСЕНИЕ

Смешивание

Продукт поставляется в двух емкостях как комплект. Всегда смешивайте продукт в поставленных пропорциях. Смешанный продукт должен быть использован в течении периода жизнеспособности.

- 1. Перемешайте основу (часть А) механической мешалкой
- 2. Добавьте отвердитель (часть В). Тщательно перемешайте оба компонента.

Добавление растворителя не рекомендуется. В исключительных случаях допускается применение GTA220 (не более 5% по объему)

Безвоздушное распыление

Растворитель

Рекомендуется:

Диаметр сопла 0.53-0,84 мм. (21-33 тысячных дюйма)

Давление краски на выходе из сопла окрасочного пистолета не менее 176-246 кг/см²

Воздушное Не рекомендуется

распыление Кисть

Рекомендуется только для небольших участков. Может потребоваться нанесение нескольких слоев для достижения необходимой толщины сухой пленки.

Валик Рекомендуется.

Очиститель Остановки в работе и очистка оборудования

Рекомендуется применение GTA822.

Не допускайте остатков материала в окрасочных шлангах, пистолетах и оборудовании. Тщательно промойте все оборудование очистителем GTA822. После смешивания компонентов комплекта они не могут быть снова запечатаны. После длительных остановок в работе рекомендуется использовать свежеприготовленный комплект. Немедленно после завершения работы необходимо провести промывку оборудования очистителем GTA822. Хорошей практикой работы является периодическая промывка окрасочного оборудования в течение рабочего дня. Частота промывок зависит от количества нанесенного материала, температуры и прошедшего времени, включая все задержки в работе. Не превышайте срока жизнеспособности материала. Все излишки краски и пустые емкости должны утилизироваться в соответствии с региональными правилами по охране окружающей среды.

Сварка

В случае производства сварочных работ или огневой резки металла, окрашенного данным материалом, произойдет выделение пыли и вредных паров, в связи с чем потребуется применение индивидуальных средств защиты и соответствующей вытяжной вентиляции.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Все работы, связанные с нанесением и использованием данного продукта, должны выполняться в соответствии с национальными требованиями и стандартами по охране труда и технике безопасности.

Перед использованием продукта получите Лист по Охране Труда и Технике Безопасности, ознакомьтесь с ним и следуйте изложенным в нем указаниям. Прочитайте и следуйте всем предупреждениям, изложенным в Листе по Охране Труда и Технике Безопасности и на этикетках банок. В случае, если Вы не полностью понимаете указанные предупреждения и инструкции, либо не можете полностью выполнить их, не пользуйтесь данным продуктом. В процессе нанесения и сушки материала необходимо наличие средств защиты и вентиляции, достаточной для поддержания безопасного уровня концентрации паров растворителей для предупреждения токсического воздействия паров и недостатка кислорода. Принимайте меры, предупреждающие контакт продукта с кожей и глазами (используйте одежду, защитные очки, маски, защитные кремы и т.д.). Реально необходимые меры по охране труда и технике безопасности зависят от метода нанесения продукта и условий окружающей среды в месте производства работ.

КУДА ОБРАЩАТЬСЯ В ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЯХ

США и Канада – Телефон для медицинских консультаций 1-800-854-6813 Европа - Тел. +(44) 191 4696111. ТОЛЬКО для консультаций мед. персонала тел. +(44) 171 6359191

Ваше региональное представительство - (см. стр. 4 данного издания).

The field important to displays. The first has been made, contents, or allows, only that find it parts to the second for exhaults.

Ref: 714 Дата издания: 16 Июля 2002 Взамен изданного: 05 Ноября 2001

Страница No: 3



Морские покрытия

Эпоксидное грунтовочное/финишное покрытие

ОГРАНИЧЕНИЯ

При окраске больших районов для сильно корродированных участков и участков с язвенной коррозией рекомендуется проводить окрашивание кистями. При наличии набора необходимо проводить полосовое окрашивание труднодоступных мест. Interbond 201 зимней версии не рекомендуется применять в балластируемых трюмах. Оптимальные эксплуатационные качества покрытия достигаются при очистке поверхности струйным методом. Как и все эпоксидные материалы, Interbond 201 может проявлять «меление» под действием ультрафиолета.

Данные по интервалам перекрытия указаны лишь в качестве рекомендаций, т.к. могут варьироваться в зависимости от местного климата и условий окружающей среды. Проконсультируйтесь с представителем International в специфических случаях.

Проводите окраску в хорошую погоду. Температура окрашиваемой поверхности должна быть как минимум на 3°С выше температуры точки росы. Для получения оптимальных параметров при нанесении доведите температуру материала до 21-27°С (если не рекомендовано иначе) перед перемешиванием и нанесением. Не перемешанный продукт (в запечатанных банках) должен храниться в соответствии с рекомендациями, изложенными в разделе «Хранение» настоящего документа. Указанные в настоящем издании характеристики продукта даны для определения общих рекомендаций по нанесению. Представленные в настоящей публикации данные получены в результате лабораторных испытаний и тестов, в связи с чем International не претендует на то, что при практическом применении продукта либо при проведении других тестов будут получены идентичные результаты. Так как особенности нанесения продукта, условия окружающей среды и конструктивные особенности могут существенно различаться для каждого конкретного случая, необходимо уделять им должное внимание при выборе и эксплуатации покрытий.

РАЗМЕР УПАКОВКИ

20-ти литровый комплект: часть A - 16 литров в 20-ти литровой банке; часть В – 4 литра в 5-ти литровой банке.

О наличии другого размера упаковки проконсультируйтесь в региональном офисе International.

ТРАНСПОРТИРОВОЧН ЫЙ ВЕС УПАКОВКИ ХРАНЕНИЕ 20-ти литровый комплект – 28,93 кг.

Срок хранения – не менее одного года с даты изготовления (при температуре 25°C). По окончании срока хранения подлежит переосвидетельствованию.

Храните в сухом помещении вдали от источников тепла и открытого огня. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей.

ВОЗМОЖНЫЕ МЕСТА ПОСТАВОК ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ Проконсультируйтесь с представителем International.

Информация, представленная в настоящем издании, не является исчерпывающей. Любое лицо, использующее данный продукт для целей иных, нежели это указано в настоящем листе характеристик без предварительного письменного подтверждения такого использования с нашей стороны, использует его на свой страх и риск. Все рекомендации и советы относительно применения данного продукта (указанные в настоящем листе данных, либо в других наших документах) даны из расчета получения наилучшего результата. Однако, основываясь на том, что мы не имеем полной информации о реальном состоянии окрашиваемой поверхности и многих других факторах, впияющих на нанесение и эксплуатацию покрытия, мы не можем принять на себя ответственности за эксплуатационные качества покрытия и (в соответствии с законом) за возможные потери или разрушения, возникшие при использовании данного продукта при отсутствии письменного подтверждения использования продукта для каждого конкретного случая с нашей стороны. Все производимые поставки и предоставляемые технические рекомендации осуществляются в соответствии со «Стандартными условиями продаж» нашей компании. Мы рекомендуем получить данный документ и внимательно его изучить. Содержащаяся в настоящем Листе данных информация может время от времени изменяться в соответствии с приобретвемым опытом и нашей политикой постоянного совершенствования продуктов. Проверка действительности настоящего документа до начала использования продукта (совместно с представительного офиса International) является ответственностью поттребителя.

жиченизирован и названия материалов, упоминаемые в настоящем документе, являются зарегистрированными торговыми марками или лицензированы Akzo Nobel. ⊚ Akzo Nobel 2002.

Адреса региональных представительств

Головной офис	Европейский регион	Азиатский регион	<u>Россия</u>	Россия (Дальний восток)	Североамериканский регион
International Coatings Ltd	International Coatings Ltd	International Coatings Pte Ltd	Официальный дистрибьютор	Akzo Nobel Fesco Ltd	International Paint Inc.
			International Coatings Ltd.	Представительство	
			OOO «BGM-LTD»	компании во Владивостоке	
P O Box 20980	Stoneygate Lane	3 Neythal Road	Коммунаров 268 офис № 35	Ул. Морозова 7А	6001 Antony Drive
					Houston
Oriel House	Felling, Gateshead	Jurong Town 628570	350020 , г. Краснодар	690065 Владивосток	Texas 77091
16 Connaught Place	NE10 0JY	Singapore	Россия	Россия	USA
London W2 2ZB,UK	United Kingdom				
тел:+(44)171 479 6000	тел:+(44)191 469 6111	тел:+(65)663 3066		tel: +7(4232) 496605	tel: (1)713 682 1711
факс:+(44)171 479 6500	факс:+(44)191 438 3977	факс:+(65)266 5287	тел:+(7) 8612405062	fax: +7(4232) 496605	fax: (1)713 684 1511

The detail regar commit the defaults. The disc are seen from the manufacture of another in the Committee of another in the Committee of the Co

Ref: 714 Дата издания: 16 Июля 2002 Взамен изданного: 05 Ноября 2001